

两篇署名文章,习近平思接千载

讲习所
学习进行时

■新华社电

3月21日,习近平开启今年首次出访之旅。在国事访问前夕,习近平在意大利、法国媒体分别发表署名文章。文章主要写了什么内容,内涵是什么?新华社《学习进行时》为您回顾解读。

2019年首次出访,习近平主席分别在意大利、法国媒体发表署名文章。

溯历史、话友谊、谈未来。习近平思接千载,文章中有中西交往的历史佳话,有现实合作的切实举措,也有面向未来的美好展望。

古今辉映、隽语如珠,两篇文章同一个主题:友谊、合作、共同发展。



3月26日,国家主席习近平在巴黎同法国总统马克龙(右二)、德国总理默克尔(右一)和欧盟委员会主席容克(左一)举行会晤。

跨越千年时空,追溯历史源流

“两千多年交往史为中意两国培育了互尊互鉴、互信互谅的共通理念,成为两国传统友谊长续永存、不断巩固的保障。”在题为《东西交往传佳话中意友谊续新篇》的文章中,习近平盛赞“中意友谊扎根在深厚的历史积淀之中”。

“我带着对法国人民的特殊情谊而来。这份情谊来自中法两国源远流长的友谊,更来自双方在相互尊重和信任基础上的民心相通。”在题为《在共同发展的道路上继续并肩前行》的文章中,习近平如此表达对“中法关系正如春天般欣欣向荣,迸发出蓬勃生机”的欣喜之情。

深厚的传统友谊,静静流淌在历史长河中,佳话传扬。

在署名文章中,习近平对那些曾经深刻影响中意、中法历史的著名人物如数家珍:沿丝路苦寻“大秦”的汉使甘英、古罗马诗人维吉尔、地理学家庞波尼乌斯、东西方文化交流的先行者马可·波罗、《神曲》的作者但丁、法国大文豪雨果……

习近平在文章中回顾了一些特殊的历史时刻:“1970年中华人民共和国同意大利共和国建立外交关系”“55年前中法率先打破冷战藩篱,实现历史性握手”。

习近平在文中引用了意大利著名作家莫拉维亚的话:“友谊不是偶然的,而是志同道合的结果。”惟以心相交,方成其久远。

习近平举例说明:“中法已结成102对友好省区和城市”“2018年,中国留法学生数量接近4万,10万多法国学生学习中文”……

他还讲了几个生动的故事:——中国一位教授在古希腊之年开始翻译但丁的《神曲》,几易其稿,历时18载,在临终病榻上最终完成。

——从编写西方第一部中文语法的卫匡国,到撰写《意大利与中国》的白佐良和马西尼,助力亚平宁半岛上的“汉学热”长盛不衰。

……正是这千年人文交流的涓涓细流,汇聚成了友谊的浩荡江河。

深化战略互信,拓展务实合作

“战略互信”是习近平署名文章中的关键词之一。

纵观中意、中法建交以来走过的历程,习近平指出:

——“中意友谊凝结在深厚的战略互信之中。”“2004年两国建立全面战略伙伴关系以来,双方发挥高层交往的引领和推动作用,在事关彼此核心利益和重大关切问题上相互理解、坚定支持,成为确保中意关系长期稳定发展的坚实后盾。”

——“我们对重大国际问题的共识进一步增多”“作为法国的全面战略伙伴,中方愿同法方继续并肩前行,把握历史机遇,合作应对挑战,增进战略互信,把共同发展、共同繁荣的道路越

走越宽。”

“务实合作”是两篇署名文章的又一个关键词:——“中意友谊体现在丰富的务实合作之中。中意互为重要贸易和投资伙伴,两国利益深度交融。2018年,双边贸易额突破500亿美元,双向投资累计超过200亿美元”……

——“我带着对中法关系的殷切期望而来。这份期望来自中法建交55年来的同舟共济、合作共赢,更来自两国关系所蕴含的深厚潜力和美好前景。”“(中法)两国共同利益的蛋糕越做越大。在短短5年时间里,双边贸易额增长130多亿美元,双向投资总额超过200亿美元。”……

署名文章列举大量的合作成果和翔实的数据,有力地证实“中意两国牢固的传统友谊历久弥新,成为双边关系快速稳定发展的坚实支柱”“中法是特殊的朋友,共赢的伙伴”。

因“战略互信”而合作,因“务实合作”而发展,中意、中法关系如此,世界各国之间的关系亦当如是。

多个维度打造,共建“一带一路”

万里丝路,跨越古今。“一带一路”是习近平主席此次访欧的高频词,也凸显在两篇署名文章之中。

“早在两千多年前,古老的丝绸之路就让相隔万里的中国和古罗马联系在一起。”习近平指出。

中国和意大利分处古丝绸之路两端,开展“一带一路”合作天经地义。在署名文章中,习近平表示,我们愿同意方共建“一带一路”,发挥两国“一带一路”合作的历史、文化、区位等优势,把“一带一路”互联互通建设同意大利“北方港口建设计划”、“投资意大利计划”等对接,在海上、陆地、航空、航天、文化等多个维度打造新时期的“一带一路”。

此次习主席访意期间,中意签署政府间关于共同推进“一带一路”建设的谅解备忘录,既彰显了意大利参与“一带一路”建设的决心,也为共建“一带一路”开辟了新的空间。

法国是第一个同新中国正式建交的西方大国。法国总统马克龙表示,“法方关注并重视‘一带一路’倡议”。目前,中法双方合作潜力不断释放,第三方市场合作方兴未艾,这意味着什么?习近平在署名文章中指出,这意味着共建“一带一路”合作“正在顺利推进”。

今年是中国和意大利建立全面战略伙伴关系15周年,也是中国和法国建交55周年。在此重要历史节点,习近平多次强调推动共建“一带一路”,不仅为双边合作提供新机遇,也为中欧关系发展描绘了新画卷。

把握难得机遇,播种美好愿景

“在当今世界百年未有之大变局中,在人类社会发展的关键阶段,我们面临的挑战和风险更趋复杂,也面临前所未有的机遇。”习近平在署名文章中重申这一判断。

“千里之行,始于足下。”“改变一切不需要太多时间。”习近平引用中、法先贤的名言,表示愿同往访国一道抓住前所未有的机遇,在新的历史起点上播种“合作的新希望”。

擘画中意关系蓝图、引领中意关系进入新时代,习近平从5方面作出展望:

提升全面战略伙伴关系;共建“一带一路”;拓宽务实合作领域;密切人文交流;加强国际事务和多边组织内的协调。

同法方携手“再出发”,习近平认为最重要的是把握好4个“关键”:

独立自主。开放共赢。包容互鉴。责任担当。

“春天是播种的季节。”今年首次出访之行,习近平在古老欧洲的大地上,播下了务实合作的新希望。

分类信息

家居建材装饰品牌导航

打造十堰生活服务综合资讯平台
刊登热线: 15327999296

USATON
Good Life Indeed

400-830-8555
www.usaton.com.cn

阿诗丹顿

生活实在美好

热水 厨房电器

人民中路73号(人商家电正对面) 电话: 186 7198 7575

升达家居

地板、瓷砖、木门、墙纸

昌升旗舰店: 8619196 虹桥旗舰店: 8671998 居然之家旗舰店: 8622115 辰泓精品店: 8795511

龙显装饰

专业施工 监理 打造平价装饰

国家二级资质

舒适典雅型 598元/平方米
温馨浪漫型 768元/平方米
低调奢华型 898元/平方米

电话: 8016729 8015720
地址: 上海路口积家广场1306房

创景装饰

品质赢天下

地址: 十堰市北京南路27号凤凰香都
服务热线: 8681597 13997823518

国家二级 施工企业

wanxi 万喜 油烟机、燃气灶、热水器、集成灶

中国厨电十大品牌
中国抽油烟机十大品牌

地址: 市内各大家电卖场万喜专柜及万喜专卖店 电话: 8631338

squirrel 小松鼠

采暖/新风/净水/多能源冷暖集成

顺鼎暖通

电话: 8128860 13317281213 地址: 三堰荆门街建材市场A栋2楼6号 www.sysdnt.cn